

Gemeindepräsident: Der bisherige ist auch der neue!

Verena Moser im Gespräch mit dem Gemeindepräsidenten Roland Noirjean

Roland Noirjean ist der einzige Kandidat für das Gemeindepräsidium. Der Gemeinderat erklärte ihn deshalb an der Sitzung vom 17. Oktober als Gemeindepräsidenten für die nächsten vier Jahre (2023 – 2026).

Im Interview blickt er zurück – und nach vorne!

Rückblick auf die ersten vier Jahre: Wie hast du diese erlebt?

Ich habe sehr viel gelernt. Ich habe viele interessante Leute getroffen und die ganze Arbeit als sehr vielseitig erlebt, vom Schwatz auf der Strasse bis zur Regionalkonferenz.

Was hat dich überrascht?

Mit der Stellung, die ich als Quereinsteiger plötzlich hatte, war ich auf einen Schlag in der «gehobenen Gesellschaft», hatte viele Einladungen mit Apéro riche und traf «wichtige Leute». Während der Coronazeit war dann alles still und nachher habe ich mich ziemlich zurückgehalten, weil ich mich frage, ob es all die Treffen wirklich braucht, damit ich ein guter Gemeindepräsi bin. Netzwerken ist sicher vorteilhaft. Besonders gewinnbringend sind die Gespräche mit den anderen Gemeindepräsident*innen der Region.

Was hat dich gefordert?

Ich bin ein proaktiver Mensch. Ich sage



mir: «Eine Sache, die es verdient, getan zu werden, verdient es auch, gut getan zu werden.» Ich lehne mich nicht zurück. Das hat zur Folge, dass ich viel mehr zu tun habe als jemand, der «nur» das Bestehende verwaltet. Am meisten gefordert hat mich demnach, alles unter einen Hut zu bringen: Job im Institut Beatenberg, eigenes Geschäft, Gemeinde, Familie.

Was hat dich gefreut?

Dass wir jetzt konkrete Eingaben haben bei der Investorenausschreibung Jungfraublick/Beauregard, ist sicher ein Highlight. Die vielen guten Rückmeldungen auf meine Artikel in dieser Zeitung haben mich auch gefreut. Oder wie es geschätzt wurde, wenn ich mich zum Beispiel in Sundlauenen oder im Altersheim gezeigt habe. Was mich auch sehr freute, als sich sehr viele Leute «beworben» haben für die Arbeitsgruppen. Dies ein paar Beispiele. Ich könnte noch viele mehr aufzählen.

Was sind deine Erfolge?

Ich würde sie nicht als «meine» Erfolge bezeichnen, sondern als «unsere». Es fängt beim Gemeinderat an. Wir haben es geschafft, einen pfleglichen Umgang und einen guten Geist untereinander zu haben. So konnten wir schwierige Entscheidungen konstruktiv diskutieren und kamen voran. Mein Credo: «Wir schauen nicht, warum

etwas nicht geht, sondern wie es geht.» – Es sind viele kleine Erfolge, die zum Ganzen beitragen.

Aussichten auf die nächsten vier Jahre: Welche Themen stehen an?

Es war immer mein Ziel, eine Lösung für das Areal Jungfraublick/Beauregard zu finden. Da sind wir jetzt auf gutem Weg. Ziel ist auch, mit dem Prozess «Beatenberg belebt» weiterzukommen, zum Beispiel, was die – vor allem gemeindeeigene – Energieversorgung betrifft. Oder die Zukunft des Mehrzweckgebäudes. Herausfordernd wird da sein, die Balance mit den Finanzen hinzukriegen.

Was motiviert dich, als GP weiterzumachen?

Ich habe einiges «angeteigt», das sollte nicht versanden, das werde ich in den nächsten vier Jahren möglichst weiterführen oder abschliessen. Motivierend ist auch die gut funktionierende Verwaltung, die brauche und schätze ich.

Lieber Roli, wir gratulieren dir herzlich zur Wiederwahl und freuen uns, dass du weitere vier Jahre unser Gemeindepräsident bist! Wir wünschen dir weiterhin viel Freude und Erfolg bei deinen vielen herausfordernden Aufgaben.

INHALT

Gemeinderatswahlen	2
ISP bleibt in Beatenberg	5
Erzählnacht	6
Aqua Baby	6
Dr. Austel informiert	7
Gratulationen	9
Burkhalter Events 2022	12

Gemeinderatswahlen 2022

Wir haben die Wahl! Drei Kandidatinnen und vier Kandidaten stellen sich zur Verfügung, die Gemeindepolitik in den nächsten vier Jahren mitzugestalten. Die KandidatInnen kommen aus unterschiedlichen Berufen, einige jünger, andere schon älter, haben unterschiedliche persönliche Hintergründe.

Wir haben allen KandidatInnen vier Fragen gestellt:

1. Für bisherige GemeinderätInnen: Was hast du in den letzten vier Jahren als Gemeinderätin/als Gemeinderat erreicht?

2. Motivation? Warum kandidierst du (wieder)?

3. Ziele? Was willst du für Beatenberg und die Bevölkerung erreichen?

4. Welches ist dein Lieblingsplatz in Beatenberg? Warum?

LISTE 1: SVP



Werner Schmocker

SVP, bisher, 1962, Meister-Landwirt

1. Das ist kaum messbar, da sehr vieles am Laufen ist. Wie gesagt vieles ist am Laufen: Zahlreich sind noch Wünsche der Bevölkerung oder des Gemeinderates, aber was mir mehr Sorgen macht sind die Finanzen. Leider kann die Gemeinde nicht alles realisieren, was auf der Wunschliste steht.

2. Genau aus dem Punkt oben, da vieles am Laufen ist und ich mein Wissen zu verschiedenen Bereichen einbringen möchte. Die Vielseitigkeit, die vielen Bekanntschaften

mit andern Behördenmitgliedern aus anderen Gemeinden. Aber auch die guten Gespräche im Dorf.

3. Ich für Beatenberg etwas erreichen? Das heisst: WIR wollen etwas erreichen. Zusammen sind wir stark.

4. Es ist schon fast unheimlich wie viele schöne Plätze wir in Beatenberg haben, ich denke da können mir viele zustimmen. Aber ein Platz ist sicher oberhalb vom Rain unterhalb der Flühheg: Die Aussicht auf die Berge, den See und das Bödeli ist traumhaft.



Heinz Feuz

SVP, bisher, 1973, Bäcker-Konditor

1. Dank dem gezielten Einsatz der finanziellen Mittel konnte so einiges im Bereich der Strassen und Wanderwege aufgearbeitet werden. Der Werkhof wurde mit einheimischen Arbeitskräften gestärkt, um die Aufgaben in den Bereichen «Schwelli» und Brunnenmeister adäquat zu erledigen.

2. Weil es enorm interessant und spannend ist, aber auch herausfordernd. Unserer Gemeinde etwas zurückzugeben, ist für mich ein schöner Gedanke. Angefangene Projekte möchte ich gerne weiterbegleiten und zu Ende bringen.

3. Mit meinem Einsatz will ich weiterhin dazu beitragen, dass unser Ort lebenswert bleibt; für Jung und Alt. Dies nicht zuletzt wegen unserer Kinder.

4. Da gibt es so einige, natürlich aber unser zu Hause auf Schopfen. Mein absoluter Lieblingsplatz bleibt geheim.



Sandra Boss

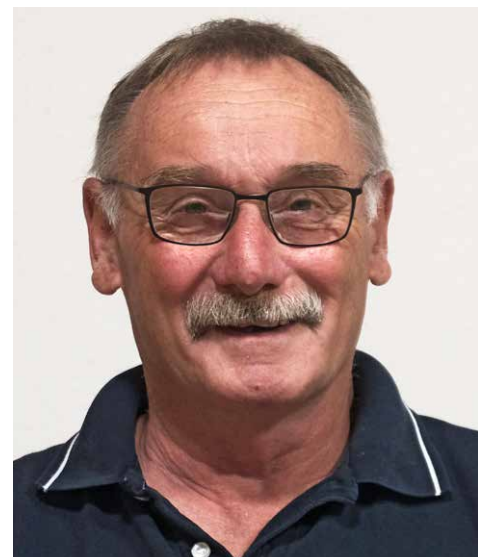
SVP, bisher, 1973, Detailhandelsangestellte

1. In der Kommission und im Gemeinderat wurden verschiedene Projekte realisiert.

2. Die laufenden Projekte weiter zu begleiten.

3. Die bestehende Infrastruktur mit zweckmassigen Unterhaltsarbeiten auf guten Stand zu halten.

4. Gemmenalphorn. Dort kann ich Ruhe finden und mitten in der Natur Energie tanken.



Adrian Deuschle

parteilos, bisher, 1956, Rentner

1. Während meiner ersten Amtszeit im Ressort Sicherheit waren meine erwähnenswerten Ereignisse die Beschaffung des neuen Tanklöschfahrzeuges für unsere Feuerwehr. Die Aktualisierung des

Verkehrssignalkatasters, dazu Abklärungen betreffend Sicherheit auf unseren Gemeindestrassen, die Ausarbeitung und den Betrieb des Notfalltreffpunktes für unsere Bewohner bei allfälligen Katastrophen oder grösseren Stromausfällen im Netz.

2. Ich kandidiere wieder, weil ich in den letzten vier Jahren Erfahrung sammeln konnte. Es ist aber auch die sehr gute Zusammenarbeit mit der Verwaltung und dem Gemeinderat.

3. Mithelfen, was in meinen Kompetenzen und Möglichkeiten liegt, dass wir uns in unserer Gemeinde sicher fühlen.

4. Ich habe viele Lieblingsplätze auf dem Beatenberg. Natürlich an erster Stelle meinen Wohnsitz im Birchi.



Patric Berger

parteilos, neu, 1987, Landschaftsgärtner

2. Ich wurde von Heinz Feuz angefragt, ob ich nicht Interesse hätte, als Vertreter für den Ortsteil Sundlauenen in den Gemeinderat zu kommen. Nach reiflicher Überlegung habe ich mich dann für die Kandidatur entschieden.

3. Zurzeit habe ich noch keine Ziele gesetzt. Der Grund ist, dass ich noch nicht weiss, wo meine Fachverantwortung liegt und ich mich zuerst einarbeiten möchte. Dann Schritt für Schritt in die Zukunft gehen. Ein kleiner Wunsch wäre, ein Brückenbauer des Ortsteils Sundlauenen zum Beatenberg zu werden.

4. Ich mache im Winter gerne den Schlittenweg vom Niederhorn zum Vorsass oder in die Waldegg mit meinen Kindern. Weil man von dort die Aussicht geniessen kann.

LISTE 2: PRO BEATENBERG



Andrea Oppliger

parteilos, bisher, 1972, Koch

1. Durch die Mithilfe Freiwilliger konnten wir während der Pandemie alle EinwohnerInnen Beatenbergs erreichen und wo nötig unterstützen. Ich durfte unsere Gemeinde als Delegierte in verschiedenen Gremien vertreten und unsere Anliegen einbringen.

2. Die gemachten Erfahrungen und das Wissen der letzten vier Jahre wird für Beatenberg sicher von grossem Nutzen und Vorteil sein. Gerne werde ich mein Know-how auch während einer weiteren Amtszeit voll einbringen.

3. Sämtliche Aufgaben in meinem Ressort mit vollem Einsatz erledigen und weiterhin ein offenes Ohr für die Anliegen aus Bevölkerung haben. Die Schönheit und Attraktion unseres Dorfes erhalten.

4. Unser „Fyrabebänkli“ zu Hause auf der Terrasse. Von dort aus kann ich das Dreigestirn, den Niesen, den Thunersee und die Ruhe in vollen Zügen geniessen.



Linda Wachtarczyk

Junge Grüne, neu, 1996,
Fachfrau Gesundheit

2. Ich möchte den kommenden Generationen eine intakte Erde hinterlassen – oder zumindest ein intaktes Beatenberg. Denn Veränderungen passieren im Kleinen und sind wichtig.

3. Es gibt unzählige Themen (u. A. Effizienz, Energie, Tourismus, Kulturförderung, Leerstand), welche ich gerne im Gemeinderat angehen möchte. Dabei finde ich es am wichtigsten, dass die verschiedenen Interessengruppen mit einbezogen werden.

4. Da gibt es ganz viele! Jedoch ist wohl unser Garten mein Lieblingsplatz, weil ich mich dort am meisten aufhalte.

Wir danken allen Kandidatinnen und Kandidaten für die Beantwortung der Fragen und wünschen ihnen viel Erfolg bei den Wahlen.

Gehen Sie zur Wahl! Bestimmen Sie, wer in den nächsten vier Jahren Ihre Anliegen im Gemeinderat vertreten soll. Mit einer hohen Wahlbeteiligung zeigen wir, dass uns die Gemeinderatswahl wichtig ist!

IMPRESSUM

DRACHEBÄRGZYTIG

Herausgeber: DZ-Verlag

Auflage: 1600 Exemplare / erscheint monatlich

Redaktionsteam:

Adrian Deuschle, Sonja Fuss, Verena Moser, Lukas Stettler-Aellig, Thomas Tschopp, Daniel Zobrist

Redaktionsschluss:

jeweils der 15. des Vormonates

Redaktionsadresse:

Redaktion Drachebärg Zytig
DZ-Verlag, Waldeggstrasse 20, 3803 Beatenberg
oder verena.moser@quicknet.ch

Druck, Gestaltung und Inserate:

artworking Daniel Zobrist, 033 841 00 78

Abo-Preise:

Schweiz CHF 48 | Europa CHF 78 | € 75

Personaljubiläum

Sonja Fuss, Gemeindeschreiberin und Geschäftsleiterin, ist seit 9. November 2002 und davor vom 1. August 1992 bis 31. August 1992 als Verwaltungsangestellte und vom 1. August 1989 bis 31. Juli 1992 als Lernende bei der Einwohnergemeinde Beatenberg angestellt und darf ihr 20-jähriges Dienstjubiläum feiern. Der Gemeinderat dankt für den langjährigen Einsatz und wünscht Sonja Fuss weiterhin viel Befriedigung beim Ausüben ihrer Tätigkeit.

Finanzplan 2023 – 2027

Der Finanzplan (FIPLA) wurde durch den Gemeinderat genehmigt. Im FIPLA wird mit einer Steueranlage vom 1.98fachen Einheitssatz (unverändert) gerechnet. In sämtlichen Planjahren werden Aufwandüberschüsse ausgewiesen. Der prognostizierte Bilanzüberschuss per Ende Jahr 2027 beträgt 2'009'000 Franken. Die Nettoinvestitionen in den Jahren 2024 bis 2027 betragen 7'470'000 Franken. Laut Planung belaufen sich die Schulden per Ende Jahr 2027 auf über 9.2 Mio. Franken.

Der FIPLA kann bei der Gemeindeverwaltung eingesehen oder bezogen sowie auf unserer Website www.beatenberg.ch (Gemeinde, Aktuell und Behörde) heruntergeladen werden. Über die Ergebnisse des Finanzplanes wird an der Gemeindeversammlung vom 2. Dezember orientiert.

Budget 2023

Das Gesamtergebnis des Budgets 2023 schliesst mit einem Aufwandüberschuss

von 25'850 Franken bei einer Steueranlage von 1.98 (unverändert) ab. Der Aufwandüberschuss im Allgemeinen Haushalt beträgt 7'550 Franken. Dieses Ergebnis kommt jedoch nur dank der Auflösung der Neubewertungsreserve über 257'000 Franken zu Stande. Ohne diesen zusätzlichen Ertrag würde das Budget 2023 entsprechend schlechter abschliessen. Der voraussichtliche Bilanzüberschuss per Ende 2023 beträgt rund 2'512'000 Franken.

Der Bereich Abwasserentsorgung wird per 1. Januar 2023 vollständig an den Gemeindeverband Abwasser Region Interlaken übertragen. Aus diesem Grund entfällt, bis auf die Buchungen zur Übertragung, die Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung im Budget 2023.

Der Gemeinderat hat das Budget 2023 zu Händen der Gemeindeversammlung vom 2. Dezember verabschiedet.

Gemeindeversammlung

Am Freitag, 2. Dezember um 20.00 Uhr findet im Kongress-Saal Beatenberg die Gemeindeversammlung statt. Die Unterlagen zu den jeweiligen Traktanden liegen 30 Tage vor der Versammlung bei der Gemeindeverwaltung öffentlich auf. Detaillierte Informationen können Sie in der Botschaft nachlesen, welche etwa drei Wochen vor der Versammlung auf der Website www.beatenberg.ch (Gemeinde, Aktuell) aufgeschaltet wird. Zudem wird die Botschaft an interessierte Personen am Schalter der Gemeindeverwaltung in Papierform abgegeben. Alle Stimmberechtigten und

Gäste sind zur Teilnahme an der Versammlung eingeladen.

Der Gemeinderat lädt alle Versammlungsteilnehmenden im Anschluss zur Versammlung zu einem Apéro ein.

Eingang Wahlvorschläge

Innert der reglementarischen Frist sind Wahlvorschläge (Listen) der SVP Beatenberg und der Pro Beatenberg mit insgesamt sieben Gemeinderats-KandidatInnen für die Gemeindeurnenwahlen vom 27. November 2022 bei der Gemeindeverwaltung eingereicht worden.

Roland Noirjean ist als Gemeinde- und Gemeinderatspräsident für die Amtsperiode 2023 – 2026 ohne Wahlverhandlung (stille Wahl) als gewählt erklärt worden, da keine weiteren Kandidatinnen und Kandidaten vorgeschlagen wurden.

Der Orts- und Kurverein Sundlauenen verzichtet auf eine Listeneingabe.

Wir verweisen Sie auf die amtliche Publikation im Anzeiger Interlaken vom 27. Oktober und 3. November. Die Resultate werden am Wahlsonntag auf der Website www.beatenberg.ch (Gemeinde, Aktuell) aufgeschaltet, sobald der Wahl- und Abstimmungsausschuss diese ausgemittelt hat.

Gemeindeverband Altersheim Beatenberg und Habkern

Der Gemeindeverband Altersheim Beatenberg und Habkern unterbreitete das Budget 2023 den Gemeinderäten Beatenberg und Habkern. Das Budget schliesst mit einem Aufwandüberschuss von 29'240 Franken ab. Der Gemeinderat hat das Budget 2023 genehmigt und den Finanzplan 2023 – 2032 zur Kenntnis genommen.

Einbürgerung

Marc Ungerer stellte das Gesuch um Einbürgerung für Schweizer Bürgerinnen und Bürger. Aufgrund der Gesuchsunterlagen hat der Gemeinderat das Gemeindebürgerrecht von Beatenberg an Marc Ungerer zugesichert.

Gemeinderat

SPENDENAUFBRUF

Wie jedes Jahr gelangen wir mit der Bitte um eine Spende für die DracheBärgZytig an Sie.

Wir freuen uns, wenn Sie unsere Dorfzeitung unterstützen.

Benutzen Sie für Ihre Spende den beigelegten Einzahlungsschein oder überweisen Sie Ihren Beitrag direkt auf Raiffeisenbank Jungfrau, Kontoinhaber artworking gmbh, Waldeggstrasse 20, 3803 Beatenberg, IBAN CH73 8080 8005 2384 6623 3 mit dem Vermerk „Spende DracheBärgZytig“.

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

Die Redaktion

November-Lights 2022

20% auf alle ATOMIC Skis und Skistöcke



SPORT AM BERG

Onlineshop
www.sportamberg.ch

Spirenwaldstrasse 259 | 3803 Beatenberg
033 841 14 73 | info@sportamberg.ch
www.sportamberg.ch

Tag der offenen Tür in der Schule Kunterbunt

Hier dürfen Kinder in einer alternativen und individuellen Form Lernbegleitung erfahren. Wir stellen unser Konzept, die Schulräume und die wunderbare Jurte als Achtsamkeitsort vor.

Freitag, 18. November 16.00 – 19.00

Samstag, 19. November 10.00 – 15.00

Natürlich dürfen die Kinder auch an weihnachtlichen Geschenken in der Küche mithelfen oder beim kreativen Kerzengestalten in der Schulwerkstatt.

Schule Kunterbunt

Beundenstrasse 18, 3803 Beatenberg
033 841 02 07, www.huus-kunterbunt.ch



ISP: Neuer Standort – neuer Standortleiter

Verena Moser

Die ISP zieht um – bleibt aber in Beatenberg! Neuer Standort ist an der Waldeggstrasse 27, im ehemaligen Geschäft Bühlmann. Seit Juli 2022 ist Fabian Gerber neuer Standortleiter Interlaken und Beatenberg.

Fabian Gerber erläutert, warum es zum Umzug in die Waldegg gekommen ist: «Das Haus beim Wydi-Parkplatz soll verkauft werden. Die Situation ist ungewiss. Deshalb haben wir uns nach einem neuen Lokal umgesehen und sind an der Waldeggstrasse 27 fündig geworden. Es war uns sehr wichtig, in Beatenberg zu bleiben: direkt vor Ort, nahe bei den KundInnen. So können wir persönliche Beratung und raschen Support gewährleisten.»

Seit gut vier Monaten ist Fabian Gerber zuständig für den Standort Beatenberg. Die Auftragslage ist sehr gut: Die ISP bietet alle Arbeiten von Beratung, über Planung bis zur Ausführung an. Dazu gehören der Verkauf und Einbau aller Haushaltgeräte, elektrische Installationen, Automation, Sicherheit, Solaranlagen, Elektrotankstellen, Speicheröfen, besonders gefragt zurzeit Notstromanlagen!

Ein Beispiel für einen solchen Auftrag: Die SchülerInnen und LehrerInnen freuen sich, dass nach längerer Planungszeit in beiden Schulhäusern die Beleuchtung erneuert werden konnte: viel besseres Licht (Erleuchtung für alle?) und dazu erst noch weniger Stromkosten dank der modernen Leuchten.



Das Beateberger Team der ISP (von links nach rechts): Fabian Gerber, Lino Ritschard, Nils Gasser, Mahdi Rezaii, Remo Bieri

Fabian ist seit zehn Jahren bei der ISP. Nach der Lehre in Thun und verschiedenen Weiterbildungen konnte er im Sommer die Standortleitung für Beatenberg und Interlaken übernehmen. Die ISP hat zahlreiche Standorte rund um den Thunersee. Die Grösse der Firma bietet für Mitarbeitende viele interessante Möglichkeiten an Arbeiten und Einsatzorten. Fabian freut sich, dass seit August wieder ein Lernender aus Beatenberg ausgebildet werden kann.

Wir wünschen Fabian Gerber und seinem Team weiterhin viele interessante Aufträge und viel Freude und Erfolg am neuen Standort!

ANMELDUNG

Adventsfenster 2022

Gerne möchten wir die Tradition der Adventsfenster weiterführen. Damit wir dies können, suchen wir 24 Personen, Geschäfte oder Vereine, die ein Fenster gestalten möchten. Sie schmücken ein Fenster nach eigener Idee und beleuchten es ab dem Eröffnungstag bis am 6. Januar 2023. Wenn Sie wollen, dürfen Sie zur Eröffnung Ihres Fensters die Gäste bewirten. Die Adventsfensterliste wird in der Dezemberausgabe der DracheBärgZytig publiziert. Anmeldung mit Wunschdatum bis **spätestens 15. November 2022** an: Sonja Gafner, Amisbühlstrasse 14 (Moos), 3803 Beatenberg, Tel. 079 673 86 29 oder per E-Mail: gafner.sonja@bluewin.ch.

Wir freuen uns auf viele Anmeldungen!

Samichlous 2022

Judihui – dr Samichlous chunnt
Am Dienstag, 6. Dezember 2022 ist der Samichlous ab 17.00 Uhr wieder auf dem Spielplatz hinter dem Tourist Center anzutreffen. Damit wir diesen Anlass organisieren können, ist eine Anmeldung bis **spätestens 20. November 2022** unumgänglich. Die Anmeldeformulare sind ab sofort auf dem Tourist Center erhältlich, wo sie auch wieder, mit dem Unkostenbeitrag von CHF 10.-/Kind, abgegeben werden können. **Der Samichlous freut sich schon heute auf die vorgetragenen Värkli und die strahlenden Kinderaugen.**

Sonja Gafner, Gewerbeverein



Electro



Solar



Future Living



E-Mobility



Security



Communication

Ihr regionaler Elektropartner lädt ein zum Tag der offenen Tür



Freitag
4. November 2022
15.00 - 19.00 Uhr



Waldeggstrasse 27
3803 Beatenberg

Seit dem 1. Oktober 2022 sind wir an unserem neuen Standort an der Waldeggstrasse 27 zu finden. Diesen Anlass wollen wir nutzen und laden Sie herzlich ein, mit uns anzustossen.

Wir freuen uns auf Sie!

ISP
Electro Solutions

Tel 033 841 11 59

www.ispag.ch



**BIBLIOTHEK
BEATENBERG**

Buchtipp

Jenseits der Gier von

Esther Pauchard

Die Autorin ist Psychiaterin, sie lebt mit ihrer Familie in Thun. Der Roman spielt im



Oberland. Er ist witzig, launig und spannend zu lesen. Sie schreibt aus ihrem Alltag, wobei ihre kriminalistische Ader stark hervorkommt. Lebhaft beschreibt sie den Alltag einer älteren Frau und auch verschiedene Frauentypen.

Die Autorin verkörpert die Hauptfigur und das Geschehen ist sehr aktuell. Sie erinnert daran, dass Solidarität in einer Gesellschaft keine Selbstverständlichkeit ist.

Marianne Gafner

Schweizer Erzählnacht Für Kinder (1. – 4. Klasse)

Die diesjährige Erzählnacht steht unter dem Motto: «Verwandlungen»



Wir erzählen euch eine Geschichte passend zum Thema
Im Anschluss basteln wir ein Tier, welches sich verwandelt! Lass dich überraschen!

Bibliothek Beatenberg,

Freitag, 11. November 2022, 13.45-15.15 Uhr

Anmeldung bis 4. November 2022 bei Susi Flükiger. Wir freuen uns auf euch!

Christine Rubin, Christina Rähmi, Susi Flükiger

Für Erwachsene

Am Samstag, 12. November 2022 gibt es während der Ausleihezeit von 10.00 – 12.00 Uhr für alle Besucherinnen und Besucher Kaffee, Tee und kleines Gebäck.

Bitte beachten Sie die Hinweise zur Durchführung auf unserer Homepage und an der Eingangstüre zur Bibliothek.

Alle sind herzlich eingeladen. Wir freuen uns auf das Zusammensein und den Austausch mit Ihnen.

Stiftungsrat Bibliothek

Die Schule Beatenberg

Kindergarten



Endlich haben wir eine Lehrerin für unsere Jüngsten gefunden. Ab 01. Dezember übernimmt Alexandra Zurbuchen aus Unterseen den Kindergarten. Wir heissen

Alexandra herzlich willkommen im Team und freuen uns auf gute Zusammenarbeit.

Bis Ende November unterrichtet Jeannine Wild vorübergehend im Kindergarten.

Herzlichen Dank an Romana Steck, Marc Scheiwiller, Christine Ramstein und Jeannine Wild. Sie haben spontan zugesagt und uns geholfen, die turbulente Zeit von Mitte August bis Ende November im Kindergarten zu überbrücken. Danke auch an die Eltern und Kinder für das Verständnis und die gute Zusammenarbeit.

Die Schulleitung

AQUA BABY



**Jeweils Donnerstag von 10.35 bis 11.05 Uhr,
Wassertemperatur 32°C.**

In einer ungezwungenen Atmosphäre werden die Kleinkinder vertraut mit dem Element Wasser.

Zu unseren sanften Wassergewöhnung gehört auch, dass die Kinder erst tauchen, wenn sie das selber entscheiden können.

Einige positive Aspekte von Aqua-Babybaden: Das Gleichgewicht und die motorische Entwicklung werden gefördert, die Muskulatur und Atemorgane werden gekräftigt und das Immunsystem wird gestärkt.

Ab 4 Monate sind die Babys mit Mama, Papa oder einen anderen Begleitperson herzlich willkommen.

Für Auskunft und Anmeldung:

Winnie Lustenberger
Dipl. Aqua-Babykursorleiterin
Eidg. Dipl. Turn- und Sportlehrerin
079 468 66 01/033 841 17 26

burgfeld bistro

*ässe *trinke *zämesy

Öffnungszeiten

Di / Mi 9.00 – 11.00 / 14.00 – 17.00 Uhr
Do 9.00 – 11.00 / 14.00 – 18.00 Uhr

Kontakt 079 356 01 18

Jeden letzten Mittwoch des Monats Mittagessen vom Feuer. Christian Mülle von C-Werk kocht auf dem Pyrolyse-Ofen.

TEAM SUNNESCHYN

Dienstleistungen für ältere Menschen im Alltag.

Wir suchen

im Gebiet Beatenberg freundliche, einfühlsame Mitarbeitende (sehr gute Deutschkenntnisse)

Tel. 031 335 18 18

www.team-sunneschyn.ch

INSERATE

Gute Werbung

Kleininserat (120 Zeichen)	CHF	30.00
Inserat 61 x 50mm	CHF	70.00
Inserat 95 x 50mm	CHF	120.00

Interessante Abopreise

Wir übernehmen Ihre Daten oder gestalten die Inserate für Sie.

Anfragen gerne an Daniel Zobrist

079 756 99 92, info@artworking.ch



MITTEILUNG AUS DER PRAXIS DR. AUSTEL

Betrifft: Covid-Impfung

Die Kantonsregierung verschickt Empfehlungen zur Covid-Impfung. Wir werden deshalb häufig gefragt, ob wir noch gegen Covid impfen. Die Antwort: Nein. Wenn Sie sich impfen/boostern lassen wollen, wenden Sie sich bitte ans Spital. Begründung: Die Covid-Impfung war durch die von der Regierung installierte quälende IT-Bürokratie für uns eine solche zeitliche und nervliche Belastung, dass die eigentlichen Aufgaben der Arztpraxis gelitten haben. Die jetzt kursierenden Virusvarianten scheinen weitaus mildere Infektverläufe zu machen als die früheren. Das Impfschema ist auch durch neue Impfstoffvarianten kompliziert geworden. Für viele Fälle ist die Anwendung „off label“ – das heisst auf deutsch: Für Schäden haftet der Arzt, nicht der Hersteller. Solange die Seuche also nicht katastrophale Ausmasse annimmt oder durch Zertifikatspflicht wieder eine Art Impfwang ausgeübt wird, wollen wir uns diesen Stress ersparen und bitten um Verständnis.

Betrifft: Röntgen

Das Röntgen hat an Bedeutung stark verloren und war schon lange nicht mehr wirtschaftlich zu betreiben. Wir mussten die Anlage ausbauen lassen; leider ist die Behandlung jetzt manchmal umständlicher, vor allem bei leichteren Unfällen.

Betrifft: Praxisnachfolge

Nachdem der 65. Geburtstag überstanden und damit das normale Haltbarkeitsdatum überschritten ist, werden wir immer öfter gefragt, ob ein(e) Nachfolger(in) in Aussicht ist. Für den ärztlichen Nachwuchs scheint die Existenz als Landarzt nicht attraktiv zu sein. Deshalb war es am ehesten realistisch, einen deutschen Arzt - nicht mehr ganz jung, aber mit hinreichend Praxiserfahrung, der deutschen Verhältnisse überdrüssig, aber mit Sympathie für die Schweiz - zu gewinnen.

Diese Perspektive hat jedoch der Bundesrat torpediert: Er hat beschlossen, dass ausländische Ärzte sich erst nach drei Jahren abhängiger Tätigkeit in der Schweiz selbständig niederlassen bzw. eine Praxis übernehmen dürfen.

Wir haben uns also entschlossen, noch einige Zeit weiter zu praktizieren - wenn die Gesundheit mitspielt.

In der Hoffnung, dass es sich mit den Ärzten ein wenig verhält wie mit dem Chäs: Je älter, desto besser.

Bettina & Ulrich Austel

 Skilift Hohwald
Beatenberg AG
**Generalversammlung**

Die Generalversammlung findet am Freitag, 11. November um 20.00 Uhr im Restaurant Regina statt.

Alphütte Hohwald

Mit der Familie Haonan Han, welche das Hotel-Restaurant Regina in Beatenberg seit über zwei Jahren betreibt, haben wir einen Pächter für kommende Saison gefunden. Wir freuen uns sehr, dass ein Betrieb aus Beatenberg die Alphütte Hohwald übernimmt und sind gespannt, welche kulinarischen Angebote Han für unsere Gäste parat hält.

Saisonbeginn

Sofern es die Schneeverhältnisse erlauben, wird der Skilift an den Wochenenden 10./11. und 17./18. Dezember in Betrieb sein. Ab 23. Dezember bis und mit Sonntag, 5. März durchgehender Betrieb.

Saisonkarten Vorverkauf

Der Saisonkarten-Vorverkauf findet vom 1. – 9. Dezember im Sport am Berg statt.

Verwaltungsrat Skilift Hohwald

wir spannen zusammen



aeschimann elektro ag
033 828 60 00
www.aeschimann-elektro.ch

**Elektro Installationen
Elektroplanung
Gebäudeautomation
Haushaltapparate
Solaranlagen
Telekommunikation/IT
24 Stunden Service**



zumstein elektro
3706 Leissigen 3803 Beatenberg

zumstein elektro gmbh
033 847 07 07
www.zumstein-elektro.ch



JASMINA'S FRÜCHTE UND GEMÜSE SHOP

Mit Getränkemarkt.
Alles wird gratis nach Hause geliefert.

ÖFFNUNGSZEITEN

3803 Beatenberg	Montag - Freitag	7.30 - 18.00 Uhr
079 274 93 06	Samstag	7.30 - 17.00 Uhr

NEWS: Diverse Kaffees, Tees, Punsch, Warme OVO und Schoggi Bouillon

AKTION: Ganzer November 2022 von 7.30 - 9.30 Uhr Kaffee und Sandwich für CHF 6.50

SAMSTAG 19. NOVEMBER 2022
15.00 - 20.00 Uhr

KLEINE WEIHNACHTSAUSSTELLUNG
mit Gestecken und Kränzen für Advent und Weihnachten
Kommen Sie vorbei auf einen kleinen Apéro!

„Weihnachten im Schuhkarton“



Die Mitmachaktion wird von der christlichen Hilfsorganisation Samaritan's Purse durchgeführt. Seit 1993 wurden im Rahmen der Aktion über 198 Millionen Geschenkkartons auf die Reise zu Kindern in mehr als 170 Ländern und Regionen gebracht.

Wie der Name der Aktion schon vermuten lässt, geht es darum, einen weihnächtlich verzierten Schuhkarton mit Geschenken wie Schulmaterial, Hygieneartikel, Spielzeug und Kleidung für ein bedürftiges Kind zu füllen. Es ist wichtig, dass die Artikel neu und einwandfrei sind. Es wird empfohlen, zu den Gebrauchsartikeln auch noch eine Geldspende von 10 Euro in einem Couvert beizulegen. Die Geschenke werden an bedürftige Kinder in Europa verteilt. Aus dem deutschsprachigen Raum sind Transporte in die Nachbarländer der Ukraine geplant, in denen sich viele ukrainische Flüchtlingskinder befinden. Wer keine passenden Kartons zur Hand hat, kann unter jetzt-mitpacken.de welche bestellen.

Am Freitag, 11. November, 14.00 bis 16.00 Uhr können die Päckli im Pavillon abgegeben werden. Jenny Preiss wird diese anschliessend für uns nach Bern bringen. Nun wünschen wir allen viel Spass dabei, leere Schuhkartons in tolle Schatzkisten zu verwandeln.

Ordentliche Kirchgemeindeversammlung der reformierten Kirchgemeinde Beatenberg

Sonntag, 13. November 2022, 11.00 Uhr, anschliessend an den Gottesdienst in der Kirche

Traktanden:

1. Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 12. Juni 2022, Genehmigung
2. a) Kenntnisnahme Finanzplan 2023-2027
b) Festsetzung Steuerfuss 2023
c) Genehmigung Budget 2023
3. Teilrenovation Innenraum Kirche, Kreditgenehmigung
4. Orientierungen
5. Verschiedenes

Die Unterlagen zu den Traktanden 1 bis 3 können im Pfarrhaus eingesehen werden. Alle Stimmberechtigten der Kirchgemeinde sind herzlich eingeladen, an der Versammlung teilzunehmen.

Ewigkeitssonntag am 20. November

Am Sonntag, 20. November erinnern wir uns im Gottesdienst an die Verstorbenen des vergangenen Kirchenjahrs. Für jeden einzelnen verstorbenen Menschen werden wir im Gottesdienst eine Kerze anzünden. Die ganze Gemeinde und alle, die im vergangenen Jahr von einem Menschen Abschied nehmen mussten, sind herzlich zu diesem Gedenkgottesdienst eingeladen.

Die Schönheit der Jahreszeiten

Am Mittwoch, 23. November gibt uns Fritz Bieri einen Einblick in seine Welt der Fotografie. Unter dem Motto „Sommer“ und „Herbst“ zeigt er uns ausgewählte Bilder von Beatenberg und Umgebung. Zwischen durch gibt es Gelegenheit zum Plaudern. Ganz egal, ob jung oder alt, ob gross oder klein: Es sind alle herzlich eingeladen, die Zeit haben.

KONTAKTE

Reformiertes Pfarramt Beatenberg

Pfarrer Lukas Stettler
Spirenwaldstrasse 415
3803 Beatenberg
Telefon: 033 841 12 23
Webseite: www.kirchebeatenberg.ch
E-Mail: info@kirchebeatenberg.ch

Kirchgemeinderatspräsidentin

Marianna Mattenberger
Mattestrasse 10
3803 Beatenberg
Telefon: 033 841 23 18
E-Mail: mattenberger@swissonline.ch

KOLLEKTEN

September 2020

Stern der Hoffnung	CHF	90
Verein Schneller Schulen	CHF	40
Heks	CHF	432.95
Landeskirchliche Stellenvermittlung	CHF	93

FRAUENTREFF

Donnerstag, 10. November

Spielnachmittag
Wir treffen uns um 14.30 Uhr im Pavillon Beatenberg. Bitte Lieblingsspiele mitbringen.

Bäckerei - Konditorei - Tea-Room - Mitten im Dorf



Öffnungszeiten
Fr – Di 7.00 – 18.00 / Mi 7.00 – 12.00
Do geschlossen

Wir freuen uns auf Ihren Einkauf
Cashback bei jedem Einkauf
033 841 11 25 www.bel-air.ch



Tea-Room



REXHEPI AG
Maler Gipser Gerüste

REXHEPI AG
3803 Beatenberg
076 445 20 20
info@rexhepi.ch
www.rexhepi.ch

Maler- und Gipserarbeiten
Innen und Aussen
Planung und Gestaltung
Kreative Maltechniken

Kreative Spachteltechniken
Denkmalpflege
Spezielle Beschichtungen
Spezielle Verputztechniken

Veranstaltungskalender und Informationen



Gottesdienste in der Kirche

Sonntag, 6. November, 09.45 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl zum Reformations- und Visionssonntag, Pfarrer Claude Hämmerly, Orgeldienst: Lars Zobrist

Sonntag, 13. November, 09.45 Uhr, Gottesdienst mit anschliessender Kirchgemeindeversammlung, Pfarrer Lukas Stettler, Orgeldienst: Michael Malzkorn

Sonntag, 20. November, 09.45 Uhr, Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag, Pfarrer Lukas Stettler, Orgeldienst: Michael Malzkorn.

Sonntag, 27. November, 09.45 Uhr, Gottesdienst mit anschliessendem Kirchenkaffee, Pfarrer Hansueli Minder, Orgeldienst: Michael Malzkorn.

Gottesdienste im Altersheim

Donnerstag, 10. November und 24. November, 10.00 Uhr, Predigt: Pfarrer Lukas Stettler; Michael Malzkorn, Musik.

Sonntagsschule

Sonntag, 6. und 20. November, 9.45 Uhr im Turmstübli der Kirche, Leitung: Julia Lehmann.

Gemeindeessen im Altersheim

Donnerstag, 17. Oktober, 12.00 Uhr, wir treffen uns im Altersheim zum gemeinsamen Mittagessen. Es gibt ein einheitliches Menu. Alle bezahlen individuell. Bitte meldet euch bis am Mittwoch, 16. Oktober um 11.00 Uhr direkt beim Altersheim an. Telefon 033/841 88 00.

Seniorenachmittag

Mittwoch, 23. November, 14.00 Uhr im Kongress-Saal, Fritz Bieri zeigt je eine Serie Sommer- und Herbstbilder.

Sommer und Herbst in Bildern

Mittwoch, 23. November, 14.00 im Kongress-Saal.

Fritz Bieri zeigt eine Auswahl seiner Bilder.

Konfunterricht mit der 9. Klasse

Dienstag, 1., 15. und 22. November, 19.20 Uhr bis 20.30 Uhr im Pavillon. Bitte jeweils eigenes Schreibzeug mitbringen.

Kirchliche Trauung

8. Oktober, Sarah und Emanuel Geissbühler, Oberhünigen

Abdankung

12. Oktober, Käthi Häni, 17. April 1931 bis 29. September 2022

Vertroue

*Wie isch das doch e schöne Summer gsi,
Tage, warm u leng, voll Sunneschi,
chli troche - ja u heiss - nu minetwäge,
gli druf ischs du cho mit sanftem Räge.
Für Lüt, Vieh u Land e wahre Säge.*

*Die farbige Bletter am Waldrand - e Harmonie,
d Blueme verwelke - schön sis gsi.
D Tage si so gleitig verbi,
gli scho wird es Winter si.*

*Jä nu - was chunnt, wier weis gelasse näh,
es wird fischeri, aber o sunnigi Tage gäh.*

*Voll Zueversicht ga wier dür diesi Tage,
u hoffe, es tüei is nüt z fescht pläge.*

Häb Vertroue, frohe Muet,

u gloub, dass e höheri Macht üs führe tuet.

Elisabeth Wyssen

GRATULATIONEN

Wir gratulieren allen herzlich, die im November 2022 ihren Geburtstag feiern dürfen, und wünschen ihnen gute, frohe Tage, Zuversicht und Vertrauen.

3. November

Grossniklaus-Regez Vreni | 86 Jahre
Spirenwaldstrasse 104

18. November

Gafner Max | 80 Jahre
Schmockenstrasse 146

21. November

Schmocker-Bleiker Rosa | 96 Jahre
Altersheim, Schmockenstrasse 235

22. November

Gafner-Waber Klara | 70 Jahre
Schmockenstrasse 146

24. November

Grossniklaus-Ruprecht Käthi | 97 Jahre
Spirenwaldstrasse 100

26. November

Grossniklaus-Schmocker Susanne | 70 Jahre
Riedbodenstrasse 103

27. November

Grossniklaus-Gregersen Silke | 80 Jahre
Spirenwaldstrasse 139

30. November

Steiner-Oehrli Elisabeth | 75 Jahre
Waldegstrasse 33

Sofern Ihre Gratulation (70, 75, 80, 85 Jahre und älter) nicht publiziert werden soll und Sie keine Datensperre in der Einwohnerkontrolle eingetragen haben, bitten wir Sie, dies der Gemeindeschreiberei zwei Monate vor dem Ereignis, Tel. 033 841 81 21, mitzuteilen. Vielen Dank!

Gemeindeschreiberei



Garten FREUDE

Dorint
Blüemlisalp
Beatenberg-Interlaken

Dorint • Blüemlisalp • Beatenberg/Interlaken
Tischreservierungen unter: 033 / 841 41 11
E-Mail: info.beatenberg@dorint.com / www.dorint.com



Zimmermann AG
Hoch- und Tiefbau
3803 Beatenberg

033 841 11 37
079 682 75 22
www.zimbau.ch

Qualität und Kompetenz seit über 60 Jahren
• Neubauten • Umbauten • Renovationen
• Aushubarbeiten • Kanalisationsarbeiten

Herbstzauber Niederhornbahn



Das prächtige Bergpanorama, die goldenen Sonnenstrahlen des Herbstes oder das eindruckliche Nebelmeer – Es lohnt sich den prächtigen Herbst auf dem Niederhorn noch einmal so richtig zu geniessen. Daher fährt die Niederhornbahn nach der Hauptsaison nochmals jeden Freitag, Samstag und Sonntag vom 7. bis am 27. November.

Auch das Berghaus ist geöffnet und bietet jeden Sonntag einen schmackhaften Brunch an. Das Bärgrestaurant Vorsass hat bei schönem Wetter jeweils Samstag und Sonntag geöffnet.

Detaillierte Informationen finden Sie unter niederhorn.ch/herbstzauber

Gästeehrungen

Es konnten wieder langjährige Feriengäste für ihre Treue zum Ferienort Beatenberg geehrt werden. Beatenberg Tourismus dankt folgenden Gästen:

Markus und Ruth Fitzi
aus Schöholzswilen, CH für 25 Jahre

Daniel und Brigitte Schwyn
aus Nesslau, CH für 10 Jahre

Achilles und Rita Kollegger
aus Domat-Ems, CH für 35 Jahre

Jochen und Claudia Dressel und
Olaf Plöthner aus Oberau, DE für 5 Jahre

Chris und Elsebet Nielsen
aus Farsø, DK für 5 Jahre

Peter und Maja Schneble
aus Henggart, CH für 50 Jahre

Martin und Ruth Heiniger aus Hefenhofen / CH für 5 Jahre

Haben Sie als Beherberger langjährige Feriengäste bei sich zu Besuch? Bitte teilen Sie es uns mit. Gerne ehren wir auch Ihre Gäste ab 5 Jahren und überreichen ihnen ein kleines Präsent.

Gästeehrung Schneble 50 Jahre Beatenberg

Als ich meinen Mann vor 35 Jahren kennenlernte, schwärmte er von einem wunderschönen Ort im Berner Oberland und zwar von Beatenberg. Schon als kleiner Knirps verbrachte er mit seinen Eltern die Winterferien «uf der Ellboge» bei Greti und Hermann Schwander. Wer kannte den damaligen Lehrer von Beatenberg und späterer Organist noch? Hierzu eine lustige Anekdote: Dannzumal fand am Freitagabend im Hohwaldbeizli noch Musik und Tanz statt. Meine Schwiegereltern sowie Familie Schwander marschierten also an einem Freitagabend auf den Hohwald. Der Alkohol mundete und der Abend wurde immer fröhlicher. Auf jeden Fall fanden die beiden Männer erst zu später Stunde wieder den Heimweg nach Hause. Am anderen Morgen musste Hermann Schwander allerdings wieder früh aufstehen und in die Schule. Seinen Schülern befahl er: «Rächnid, schrieibid, läsid», ging wieder nach Hause und legte sich nochmals ins Bett.

Seit vielen Jahren sind wir nun treue Feriengäste von Beatenberg und unsere damals noch

kleinen Kinder lernten hier skifahren. Später kamen weitere Familienmitglieder hinzu, mit Cousinen und Cousins, Freundinnen und Freunden. Die Enzianbar wurde zum fröhlichen Treffpunkt für Jung und Alt. Heute sind wir in der Ferienwohnung von Andrea Oppliger und Hansruedi Jaun. Es ist wie ein «nach Hause kommen», wenn wir hier oben sind und wir haben es noch genauso lustig und fidel wie damals unsere Eltern.



Vor ein paar Tagen sind wir für 50 Jahre Beatenberg mit einem feinen Umtrunk und einem Ruhebänkli geehrt worden. Wir freuen uns riesig darüber! Ihr könnt sicher sein, wenn wir in Zukunft hier oben sind, werden wir unser Bänkli aufsuchen, darauf Platz nehmen, die herrliche Aussicht geniessen und in den Erinnerungen von 50 Jahren Beatenberg schwelgen. Merci vielmals!!!

Maja Schneble

Winterinfo- Mappe

Die Winterinfo- Mappe mit diversen Winterinformationen aus der Region ist ab sofort im Tourist Center erhältlich. Die Bro-



Bärgrestaurant Vorsass

Hast du Zeit

ein bis zwei Wochenende im Monat und eventuell auch mal zwei Tage unter der Woche bei uns am Buffet zu helfen? Dann freuen wir uns auf deinen Anruf.

Helen und Erich Frei 033 841 00 28
www.bergrestaurant-vorsass.ch



Wyss

Habkern Holzbau AG

079 478 10 09 • wyss-holzbau.ch

Planung | Neu- und Umbau | Fleckenbau
Bedachungen | Böden | Fenstermontage

schüre für die Wintersaison wurde überarbeitet. Das Gästeprogramm, die Angebote in den Geschäften und Restaurants sowie die Fahrpläne von Postauto und Niederhornbahn sind nur ein Ausschnitt des interessanten Flyers.

Ankündigung Chlousemärit



Am Samstag, 3. Dezember findet der Chlousemärit bei der Beatenberg Arena statt. Ein Anmeldeformular für einen Stand liegt dieser Zeitung bei. Sie dürfen sich gerne auch bei Beatenberg Tourismus anmelden. Wir freuen uns schon heute auf viele Aussteller und ein vielseitiges Angebot.

BETRIEBSFERIEN

der Restaurants und Hotels in Beatenberg

Burgfeld Bistro	17.10.-29.10.2022
Hotel/Rest. Beatus	24.10.-04.12.2022
Agis	24.10.-13.11.2022
Parkhotel	ab 30.10.2022
Hotel/Restaurant Gloria	31.10.-29.12.2022
Hotel/Rest. Beausite-Fassbind	06.11.-30.11.2022
	22.12.-27.12.2022
Tea-Room Bel-Air	07.11.-01.12.2022
Bärgrestaurant Vorsass	07.11.-16.12.2022
Alphotel Eiger	07.11.-26.12.2022
Hotel/Restaurant Regina	16.11.-30.11.2022
Gasthaus Riedboden	22.11.-14.12.2022
Dorint Blüemlisalp	24.11.-01.12.2022
Berghaus Niederhorn	28.11.-16.12.2022
sbt	21.12.-26.12.2022
Restaurant Buffet	durchgehend geöffnet
	21.11. – 30.11.2022 (ohne Ruhetage)
Restaurant Beatushöhlen	durchgehend geöffnet
Restaurant Luegibrüggli	durchgehend geöffnet
Seerestaurant Beatenbucht	durchgehend geöffnet
Hotel Zeit&Traum	durchgehend geöffnet

VERANSTALTUNGEN NOVEMBER

Do, 03./24. Schick mit Strick

14.00 – 17.00 Uhr Burgfeld Bistro

Fr, 11. GV Skilift Hohwald

20.00 Uhr Restaurant Regina

Mo, 14. Vereinskongress

20.00 Uhr Dorint Blüemlisalp

Mo, 21. Budgetversammlung BT

20.00 Uhr Dorint Blüemlisalp

So, 27. Gesamterneuerungswahlen Gemeinderat

St. Beatus-Höhlen

Fr, 04./18. Exklusives Candle-light Höhlenraclette

Fr, 11. Winterdance Mirage Disco

Sa, 19./26. Winterzauber am Fels

Infos und Anmeldung unter +41 33 841 16 43 oder events@beatushoehlen.ch

Niederhorn

Saisonverlängerung 07. - 27. nochmals jeden
Freitag, Samstag und Sonntag

So, 06./13./20./27. Niederhornbrunch

09.00 – 11.00 Uhr Berghaus Niederhorn

Infos und Anmeldung unter +41 33 841 11 10 oder niederhorn@huettENZAUBER.ch

Täglich auf Anfrage

Paragliding & Hang Gliding (wetterabhängig)

Ponyreiten Infos & Anmeldung: Karin Frutiger
+41 79 383 99 81

Jeden Dienstag

Schwimmen für Berufstätige 17.30 – 19.30 Uhr
im Panorama Hallenbad Beatenberg *

Jeden Mittwoch

Crystallos-Schweizer Mineralien

14.00 – 17.30 Uhr Infos unter
bernhardwerner@bluewin.ch oder +41 79 817 59 20

Spielnachmittag für Kinder 13.00 – 17.30 Uhr

Panorama Hallenbad Beatenberg *

Schwimmen für Berufstätige 17.30 – 19.30 Uhr

Panorama Hallenbad Beatenberg *

Aqua Fitness 19.30 – 20.15 Uhr

Panorama Hallenbad Beatenberg *

Jeden Donnerstag

Warmwassertag bei 32°C von 13.00 – 19.30 Uhr

Panorama Hallenbad Beatenberg *

Wassergymnastik 09.45 – 10.30 Uhr Panorama

Hallenbad Beatenberg *

Aqua Baby 10.35 – 11.05 Uhr Panorama Hallenbad

Beatenberg *

Jeden Freitag

Aqua-Fitness 09.15 – 10.00 Uhr im Panorama

Hallenbad Beatenberg *

Warmwassertag bei 30°C von 13.00 – 19.30 Uhr

Panorama Hallenbad Beatenberg *

Jeden Samstag

Crystallos-Schweizer Mineralien

14.00 – 17.30 Uhr Infos unter
bernhardwerner@bluewin.ch oder +41 79 817 59 20

* Infos Hallenbad +41 33 841 14 59

Beachten Sie auch das aktuelle Gästeprogramm auf unserer Homepage www.beatenberg.ch

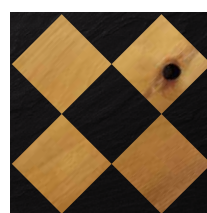
Beatenberg Tourismus

+41 33 841 18 18
www.beatenberg.ch
info@beatenbergtourismus.ch

Öffnungszeiten November

Montag – Freitag	08.00 – 12.00 Uhr
	13.30 – 17.30 Uhr
Samstag & Sonntag	geschlossen

Schmocker Sanitär - Heizung
3803 Beatenberg
Telefon: 033 841 15 15
Fax: 033 841 21 75
Natel: 079 622 50 00
E-Mail: info@schmocker-sanitaer.ch
Internet: www.schmocker-sanitaer.ch



Boden-Wandbeläge Schenk

Parkett • Teppiche • PVC Beläge • Plattenarbeiten

Mit **Ausstellungsraum** mitten im Dorf • Termine auf Anfrage
Stefan Schenk • Spirenwaldstr. 169 • 3803 Beatenberg • 0792770587
info@keramik-schenk.ch • www.keramik-schenk.ch

Burkhalter Events 2022

Thomas Tschopp

In diesem Jahr durften Beatenberg und Habkern zwischen Mai und September wieder von den Mitarbeitenden der Firma Burkhalter Group profitieren. Diverse interessante Projekte wurden vorbereitet und konnten verwirklicht werden. Die Wertschöpfung in den beiden Dörfern ist gross.

Gestartet wurde der erste Event am 20. Mai. Zwei Hauptprojekte standen im Vordergrund. Zum einen die Erneuerung des Erich von Däniken-Wegs und zum andern der Materialraum in der Beatenberg Arena.

Beim EvD-Weg wurden die alten Tafeln demontiert und neue Fundamente inklusive der U-Profile betoniert. In drei kleinen Teams konnten die 16 Standorte vorbereitet werden. In der Beatenberg Arena durften zwei Gruppen mitwirken. Das dafür benötigte Holz wurde abgebunden und aufgerichtet.

Am Freitag, 24. Juni besuchten uns die motivierten Mitarbeitenden zum zweiten Event. Die Fertigstellung des Erich von Däniken Wegs und des Materialraums in der Beatenberg Arena waren an diesem Event das Ziel. Auf dem Weg wurden die neuen Infotafeln montiert und in der Arena das Geländer auf der Empore sowie die Türen für den Materialraum.

Nun standen noch zwei Events im Herbst an. Der Fokus wurde auf den Infopavillon Waldegg und auf ein neues Spielhäuschen hinter dem Tourist Center gesetzt.

Mit 100 Mitarbeitenden an den zwei Events waren die Gemeinden gefordert. Das Resultat darf sich zeigen lassen. Der Infopavillon hat ein neues Schindeldach erhalten und auf



dem Spielplatz wurde der alte Kunststoffturm mit einem neuen Holzspielhaus ersetzt.

Die Events funktionieren nur dank der Gruppenleiter: Hans Jaun, Franz Gafner, Beat Zurbuchen, Benjamin Gafner, Reto Grossniklaus, Roland Gafner, Urs Gafner, Robin Ehlers, Hansruedi Jaun, Daniel Zobrist, Reto Ramseier, Sascha Kübli und Thomas Tschopp. Mit ihrem Knowhow begleiten sie die Gruppen jeweils durch den Tag. Das gemeinsame Znüni, Zmittag und Znacht sind wichtige Bestandteile des Firmen-Teamevents.

Herzlichen Dank an alle Mitwirkenden für die tolle Arbeit und die gelungenen Projekte!

RAIFFEISEN JUNGFRAU

Jetzt
Pensionierung
planen

○ Spätschicht
⋮
🔗 (Früh-)Pensionierung

Was immer Ihr Ziel ist.

Mit einer rechtzeitigen **Pensionsplanung** machen wir den Weg frei für einen finanziell abgesicherten Ruhestand.

raiffeisen.ch/pension

wir si da für di ...



100 Jahre Viehzuchtverein Beatenberg: Was für ein schönes Fest!

Bei schönstem Herbstwetter zogen über 170 Tiere geschmückt mit wunderbarem Blumengesteck und Geläut zum Parkplatz Waldegg. Durch das mit den gespendeten Glocken und Trychlen verzierte Eingangsportal begaben sie sich auf ihren Platz. Bald erhielten sie von den Experten ihre wohlverdienten Punkte und die Züchterfamilien viel Lob. Miss Jubiläum wurde die Kuh Lisi der Familie Aebersold.

Gewinner des Glückspiels war Zurbuchen Daniel. Er gewann das Kalb Amina (Züchter Familie Ueli & Erika Schmocker).

Die Jubiläumsschau zog viele Schaulustige an. Heimweh-Beatenberger und Gäste, Einheimische und Fachpublikum trafen sich am «Beatenberger Event des Jahres».

**Herzlichen Dank ans OK
und an alle HelferInnen für dieses einzigartige Fest!**